

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 1354

**Auteur(s) :** Bayeux (vicomte)

**Bénéficiaire(s) :** Bayeux (chapitre cathédral)

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1289, 7 avril

**Lieu d'émission :** Bayeux

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** ancien français

## Analyse

Guillaume de Saint-Germain reconnaît devant le vicomte de Bayeux qu'il a vendu et délaissé au chapitre de Bayeux, pour 64 livres et 6 sous tournois, 2 pièces de terre et plusieurs rentes à Lion-sur-Mer.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Bourrienne Valentin (Abbé), *Antiquus cartularius ecclesiae Baiocensis (Livre noir)*, Rouen-Paris, Lestringant-Picard (Société de l'histoire de Normandie), 1902-1903, 2 vol., n° DLXXXI, t. 2, p. 340-343.

## Dissertation critique

Bourrienne propose le 30 mars 1289, mais cet acte date du 7 avril 1289 ou du 30 mars 1290 (nouveau style). Pâques tombe le 10 avril en 1289 et le 2 avril en 1290.

Texte établi d'après a

A touz ceux qui ces présentes lettres verront et orront, le visconte de Baiex, saluz. Sachiez que Guillame de Saint Germain, de la parroisse Saint Germain de la Lieue, establi en dreit par devant nous, recognut que il a vendu et déleissie deu tout, affin et à héritage, par le consentement et de la volenté de Jehan de Saint Germain, son fiz, à hommes honorables le déen et le chapitre Nostre Dame de Baiex, pour sexante quatre livres et six sols de Torneis, que il a eu deu dit chapitre, des quex il se tient bien pour païé par devant nous, c'est assaver deux pices de terre assises en terroor de Lyon, l'une en la dele de la Vée Gueronneise, joste la terre au seignor Lyon, d'une partie, et le chemin le Rey, de l'autre, contenant quatre acres, et l'autre pice est en la dele deu Roncherey, joste la terre Richard de Saint Germain, d'une partie, et la terre Raol Varnier, de l'autre ; derrechief, noef quartiers de forment, à la mesure de Lyon, à prendre et à avoir chescun an, à la feste saint Michiel en septembre, deux gelines à Noel, par la main Richard Oede, en une pice de terre assise en dit terroor, joste la terre Guillame Leconte, d'une partie, et la terre au seignor de Lyon, de l'autre, en la dele de la Fosse ; de rechief, sept quartiers de forment, à la dite mesure, à prendre chescun an, à la feste saint Michiel en septembre, et une geline à Noel, en une acre de terre assise en dit terroor, joste la terre Geiffre Aalnie, d'une partie, et la terre as hers Michiel Le Plesant, de l'autre, par la main deu dit Gieffrei, o son hommage ; item, par la main deu dit Gieffrei Aalnie, deux boisseaus et demi de forment, à la dite mesure, à la feste saint Michiel en septembre, un denier Torneis à Noel, en une vergie de terre assise en terroor devant dit, en la Corte Terre, joste la terre Phelippe de Bally, d'une partie, et la terre as hers Phelippe Le Plesant, de l'autre ; de rechief, seze deniers Torneis à prendre et à aver chescun an, à la feste saint Dyonis, une geline à Noel,

et un denier Torneis, et dix oes à Pasques, par la main Richard Oede, o son hommage, en une mesure assise en la parroisse de Lyon, joste la mesure Johan Fauvel, d'une partie, et la mesure Vincent Bordon, de l'autre ; de rechief, par la main deu dit Vincent, o son hommage, seze deniers Torneis à la feste saint Dyonis, une geline et un denier Torneis à Noel, et dis oes à Pasques, en une mesure assise en la dite parroisse, joste la mesure Richard Oede, d'une partie, et la mesure Marguerite, la fille Renouf Adan, de l'autre ; de rechief, par la main de la dite Marguerite, seze deniers Torneis à la feste saint Dyonis, une geline et un denier à Noel, et dis oes à Pasques, o son hommage, en une mesure assise en la dite parroisse, joste la terre deu dit Vincent, d'une partie, et le masuage Raol Le Quesne, de l'autre ; par la main Raol Le Quesne, o son hommage, deux gelines et deux deniers Torneis à Noel, et vint oes à Pasques, en sa mesure assise en la dite parroisse, joste la mesure à la dite Marguerite d'une partie, et la terre Thomas Vauquelin, de l'autre ; de rechief, par la main Thomas Vauquelin, o son hommage, une geline et un denier Torneis à Noel, et dis oes à Pasques d'anel rente, en sa mesure assise en la dite parroisse, joste la mesure Raol Le Quesne, d'une partie, et la terre Phelippe, la fille Richard Auberée, de l'autre : à tenir, à aver, et à porsseer affin les dites deux pièces de terre et le dit anuel rente, o tout le dreit, la justice, la seignorie que les diz Guillame et Jehan aveient et poveient aver es diz lieux, as diz le déen et le chapitre, et à lor successors, franchement, quitement, bien et em pez, sanz contredit de nul. Et les diz Guillame et Johan, et lour hers, sunt tenuz et deivent, et chescun pour le tout, as dis le déen et le chapitre, et à lour successors, les dites pices de terre et le dit anuel rente fornir, garantir et deffendre envers touz, et garder les en de touz damages, ou eschangier en lour propre héritage, où que il seit, souffisamment, se mestier esteit, et à touz ces convenanz tenir, fornir et aemplir, les diz Guillame et Johan obligièrent par devant nous, els et lour biens muebles et immuebles, présenz et à venir, à prendre, à lever, à vendre, et à despendre dessi à tant que ces convenanz seient touz tenuz et aempliz as diz le déen et le chapitre, et à lour successors, et les couz et les damages rendus et restorez que il auréent pour la deffaute des diz convenanz tenir et aemplir. Et renonça le dit Jehan expressément, pour li et pour ses hers, à tout fet de dreit et de coustume, et à teut le dreit que il aveit et poveit aver en dit héritage, sanz réclamance fere desorénavant. Et en tesmoig de cen, ceste letre est seelée deu seel de la visconté de Baiex, à la requeste des parties, sauve la dreiture le Rey et autrui, o les seels des diz Guillame et Jehan. Ce fu fet en l'an de grâce mil ijc quatre vinz et noef, le jeusdi devant Pasques.